

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2009/C 107/05)

Nr pomocy: XA 34/09

— hodowca otrzymał państwową rekompensatę sanitarną za zwierzęta padłe lub zabite,

Państwo członkowskie: Francja

— hodowca deklaruje odnowienie pogłównia. Do pomocy kwalifikują się wydatki za zakupy w okresie od dnia 1 lipca 2007 r. do dnia 30 czerwca 2009 r.

Region: Département de Saone-et-Loire

Nazwa programu pomocy: Aide relative aux pertes entraînées par la fièvre catarrhale ovine (FCO) dans les élevages ovins et caprins de Saône-et-Loire

Data realizacji: Od otrzymania potwierdzenia dostarczenia do Komisji Europejskiej, nie wcześniej niż w dniu 16 lutego 2009 r.

Podstawa prawna:

— Art L 1511-2-3-5 du Code général des collectivités territoriales,

— Arrêté du 15 décembre 2008 du ministère de l'agriculture et de la pêche modifiant l'arrêté du 1^{er} avril 2008 définissant les zones réglementées relatives à la fièvre catarrhale ovine,

— Délibération du Conseil général de Saône et Loire du 20 novembre 2008.

Czas trwania programu pomocy: Do końca 2009 r. pod warunkiem zmian w przepisach UE oraz pod warunkiem dostępności środków budżetowych.

Cel pomocy:

Powyższa pomoc ma na celu zrekompensowanie strat hodowcom owiec i kóz, których stada zostały zdziesiątkowane przez chorobę niebieskiego języka, oraz umożliwienie im zakupu zwierząt w celu odnowienia populacji osobników zarodowych, które istniały przed pojawieniem się choroby.

Planowane w ramach programu wydatki roczne: 200 000 EUR

Pomoc ta będzie ściśle ograniczona do strat spowodowanych chorobą niebieskiego języka, której ogniska zostały oficjalnie odnotowane przez władze sanitarne Francji. Pomoc ta będzie udzielona w ramach regionalnych programów publicznych.

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Wysokość pomocy ze środków departamentu Saône et Loire wynosi 25–75 EUR w przeliczeniu na martwe lub zabite w związku z chorobą niebieskiego języka zwierzę, w zależności od cech zwierzęcia (samiec, samica, zarejestrowane lub niezarejestrowane).

Wyżej wymienione wydatki kwalifikowalne do pomocy regionalnej podlegają przepisom art. 10 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Maksymalna intensywność pomocy (całość pomocy publicznej) wynosi 100 %.

Sektor(-y) gospodarki: Sektor hodowli owiec i kóz.

Kwoty otrzymane w ramach ubezpieczenia zostaną wzięte pod uwagę w trakcie kontroli przestrzegania stopy intensywności pomocy.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur Le President Du Conseil General De Saone-Et-Loire
Direction de l'Equipement rural et de l'agriculture
Service des Affaires Agricoles
Espace Duhesme — 18 rue de Flacé
71026 Macon Cedex 9
FRANCE

Pomoc zostanie przekazana hodowcom spełniającym poniższe warunki:

Adres internetowy:

http://www.cg71.fr/jahia/webdav/site/internet_cg71/shared/Missions/Agriculture/Aides%20exemptees%20CE/Texte_integral_FCO.pdf

— ogniska choroby niebieskiego języka zostały zgłoszone w latach 2007–2008,

— hodowca korzysta z premii Brebis-Chèvre,

Nr pomocy: XA 43/09

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Principado de Asturias (Księstwo Asturii)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Stowarzyszenie Hodowców Owiec Rasy Oveya Xalda z Asturii (ACOXIA) (Asociación de Criadores de Oveya Xalda de Asturias)

Podstawa prawna: Convenio de colaboración entre el Gobierno del Principado de Asturias y la Asociación de Criadores de Oveya Xalda de Asturias (ACOXIA) para el desarrollo del programa de conservación de la raza autóctona asturiana Oveya Xalda durante el trienio 2009-2011.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Maksymalna kwota pomocy, która zostanie przyznana każdego roku w ramach realizacji umowy:

2009	2010	2011
39 000 EUR	42 000 EUR	45 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

Maksymalna intensywność pomocy, która zostanie przyznana na każdy z działań programu działań realizowanego przez beneficjenta, wyniesie:

Działanie kwalifikujące się do wsparcia	Maksymalna intensywność pomocy
I. Prowadzenie księgi hodowlanej	100 %
II. Wsparcie techniczne	100 %

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji numeru rejestacyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2011 r.

Cel pomocy:

Rozwijanie programu zachowania miejscowej rasy owiec Xalda.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następujących artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 15 Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym. Koszty kwalifikowalne: koszty organizowania programów szkoleniowych dla hodowców, koszty dotyczące usług doradczych świadczonych przez osoby trzecie, koszty organizacji forów wymiany wiedzy, konkursów oraz wystaw, koszty rozpowszechniania informacji naukowych i wydawania publikacji.

Artykuł 16 Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej. Koszty kwalifikowalne: koszty prowadzenia księgi hodowlanej.

Sektor(-y) gospodarki: Sektor hodowli owiec.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Consejería de Medio Rural y Pesca del Principado de Asturias
C/Coronel Aranda, s/n, 4ª planta
E-33071 Oviedo (Asturias)
ESPAÑA

Strona internetowa:

Tekst umowy współpracy (convenio de colaboración) znajduje się na portalu www.asturias.es pod adresem:

<http://www.asturias.es/Asturias/descargas/CONVENIOS%20GANADERIA/ACOXIA%2009%20convenio.pdf>

Inne informacje: —

Luis Miguel ALVAREZ MORALES
El director general de ganadería y agroalimentación

Nr pomocy: XA 48/09

Państwo członkowskie: Estonia

Region: Eesti

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Põllumajandusloomade aretus-toetus (Pomoc na rzecz hodowli zwierząt gospodarskich)

Podstawa prawna:

1) Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seaduse § 3 lg 2 p 2, § 7 lg 1 p 3, § 11 (RTI, 18.7.2008, 33, 202);

2) Põllumajandusministri 18.1.2005.a määrus nr 6 „Põllumajandusloomade aretustoetuse saamiseks esitatavad nõuded ning toetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord”.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 20 000 000 EEK rocznie

Maksymalna intensywność pomocy: maksymalnie 70 %

Data realizacji: 15.2.2009

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Od dnia 15 lutego 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r.

Cel pomocy:

Sektor zwierząt gospodarskich.

Pomoc przyznaje się zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Kosztami kwalifikowalnymi są koszty związane z prowadzeniem ksiąg hodowlanych lub dokumentacji rodowodowej i przeprowadzaniem badań użytkowości lub oceny wartości genetycznej.

Pomoc przyznaje się w formie usług dotowanych, przy czym nie obejmuje ona płatności bezpośrednich na rzecz producentów.

Sektor(-y) gospodarki: Chów i hodowla bydła, koni, owiec i drobiu (kod A104 wg. statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej).

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Põllumajanduse Registre ja Informatsiooni Amet
Narva mnt 3
Tartu 51009
EESTI/ESTONIA

Adres internetowy:

<http://www.agri.ee/siseriiklikud-toetused>

Inne informacje: Niniejsze ogłoszenie zmienia ogłoszenie nr XA 93/08.

Nr pomocy: XA 58/09

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Principado de Asturias (Księstwo Asturii)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Laboratorio Interprofesional Lechero y Agroalimentario de Asturias (L.I.L.A.)

Podstawa prawna: Convenio de colaboración entre el Principado de Asturias y el Laboratorio Interprofesional Lechero y Agroalimentario de Asturias (L.I.L.A.) suscrito el 7 de abril de 2008 para la realización de los análisis de control lechero oficial. Adenda al citado Convenio de colaboración de 27 de enero de 2009.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: maksymalna kwota pomocy, która może zostać przyznana w roku budżetowym 2009, wynosi 420 000 EUR.

Maksymalna intensywność pomocy: do 70 % kosztów działalności prowadzonej przez podmiot otrzymujący pomoc.

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji numeru rejestacyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: grudzień 2009 r.

Cel pomocy:

Przeprowadzanie analiz urzędowych kontroli mleczności w Księstwie Asturii, jako podstawowe narzędzie oceny genetycznej zwierząt hodowlanych gatunków i ras mlecznych, a zatem główny element programów podnoszenia jakości bydła.

Pomoc przyznawana jest na podstawie następującego artykułu rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

Artykuł 16 Wsparcie dla sektora produkcji zwierzęcej. Koszty kwalifikowalne: koszty badań przeprowadzonych w celu określenia jakości genetycznej i wydajności inwentarza.

Sektor(-y) gospodarki: Sektor hodowli bydła mlecznego.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Consejería de Medio Rural y Pesca del Principado de Asturias
C/Coronel Aranda, s/n, 4 planta
E-33071 Oviedo (Asturias)
ESPAÑA

Adres internetowy:

Tekst umowy o współpracy (convenio de colaboración) znajduje się na portalu www.asturias.es, pod adresem:

<http://www.asturias.es/portal/site/Asturias/menuitem.fe57bf7c5fd38046e44f5310bb30a0a0/?vgnnextoid=959f4749be187110VgnVCM10000097030a0aRCRD&vgnnextchannel=d2907989c258f010VgnVCM100000b0030a0aRCRD&i18n.http.lang=es>

Inne informacje: —

Luis Miguel ÁLVAREZ MORALES
El director general de ganadería y agroalimentación

Nr pomocy: XA 59/09

Państwo członkowskie: Zjednoczone Królestwo

Region: England – Cornwall (Anglia – Kornwalia)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Caradon Hill Area Heritage Project

Podstawa prawna: The National Heritage Act 1980 set up a fund called the National Heritage Memorial Fund (NHMF) as amended by the National Heritage Act 1997 and the National Lottery Act 1993 and 1998.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

(GBP)	
Data	Kwota
1. rok – marzec 2009 r.–luty 2010 r.	184 845,00 GBP
2. rok – marzec 2010 r.–luty 2011 r.	87 828,00 GBP
3. rok – marzec 2011 r.–luty 2012 r.	90 177,00 GBP
Ogółem	362 850,00 GBP

Maksymalna intensywność pomocy:

Maksymalna intensywność pomocy na wsparcie techniczne wynosi do 100 % zgodnie z art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.

Maksymalna intensywność pomocy na zachowanie tradycyjnych krajobrazów wynosi do 100 %, jeżeli dotację przyznaje się na zachowanie nieprodukcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006. Maksymalna stawka dotacji zostanie jednakże zmniejszona zgodnie ze stawkami określonymi w art. 5 ust. 3 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006, jeżeli pomoc dotyczy obiektów produkcyjnych.

Data realizacji: Program będzie realizowany od dnia 18 marca 2009 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Program realizowany będzie przez trzy lata począwszy od dnia 18 marca 2009 r. Z dniem 1 marca 2012 r. zaprzestaje się przyjmowania nowych wniosków, a ostatnie prace mają być zakończone do dnia 17 marca 2012 r. Ostatnia płatność zostanie zrealizowana dnia 1 września 2012 r.

Cel pomocy:

Ochrona i wspieranie dzikiej flory i fauny, obiektów o znaczeniu historycznym, geologicznym i mineralogicznym oraz pomoc w zakresie ich długoterminowego utrzymania. Środek pomocy jest zgodny z art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006. Maksymalna intensywność pomocy w ramach dotacji zostanie jednakże zmniejszona zgodnie ze stawkami określonymi w art. 4 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006, jeżeli pomoc dotyczy obiektów produkcyjnych.

Program 2 – Program dotyczący otoczenia historycznego

Wszystkie środki pomocy w ramach niniejszego programu mają zastosowanie na terenie gruntów rolnych, objęte są niniejszym zgłoszeniem i są zgodne z art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006. Niniejszy program składa się z następujących środków pomocy:

— Przeprowadzanie i/lub wsparcie prac mających na celu poprawę stanu i wyglądu przedmiotowych obiektów historycznych i elementów krajobrazu o kluczowym znaczeniu.

— Propozycje w ramach niniejszego środka obejmują zwalczanie orlicy oraz renowację elementów krajobrazu stanowiących historyczne oznaczenie granic występujących na gruntach rolnych.

Program 4 – Program dotyczący zagospodarowania przestrzennego i zapewnienia dostępu

Niniejszy program znajduje zastosowanie zarówno na terenie gruntów rolnych, jak i nierolnych. Jedyne elementy programu mające zastosowanie na terenie gruntów rolnych, objęte niniejszym zgłoszeniem, wymienione zostały poniżej i są zgodne z art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.

— Odtworzenie historycznych kornwalskich żywoplotów/-murów jako istotnego elementu krajobrazu.

— Poprawa stanu zabytków archeologicznych.

— Zwalczanie zarośli wokół ośrodków archeologicznych.

Program oferuje również wsparcie szkoleniowe w zakresie stosownych umiejętności, w szczególności szkolenia formalnego dotyczącego określonych kwalifikacji w obszarze gospodarki nakierowanej na ochronę przyrody, program warsztatów umożliwiających dzielenie się umiejętnościami, doradztwo i konsultacje oraz dostosowane do indywidualnych potrzeb programy rozwoju zawodowego dla właścicieli gruntów, rolników, użytkowników wspólnych gruntów oraz wykonawców z obszaru objętego projektem. Środek pomocy jest zgodny z art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.

Program 1 – Program dotyczący środowiska naturalnego

Przedstawiciele projektów z dziedziny środowiska naturalnego podejmą współpracę z właścicielami gruntów i rolnikami w celu udostępnienia najlepszych praktyk i wsparcia w ich zastosowaniu w zakresie ochrony siedlisk i gatunków. Współpraca ta obejmie szereg wydarzeń szkoleniowo-doradczych skierowanych do wszystkich rolników i właścicieli gruntów z obszaru objętego projektem.

Program ten w całości obejmuje programy mające zastosowanie na terenie gruntów rolnych i jest zgodny z art. 15.

Program 5 – Program dotyczący interpretacji, kształcenia i szkoleń

Niniejszy program znajduje zastosowanie zarówno na terenie gruntów rolnych, jak i nierolnych. Jedyne elementy programu mające zastosowanie na terenie gruntów rolnych oraz objęte niniejszym zgłoszeniem, wymienione zostały poniżej i są zgodne z art. 15.

— Zwalczanie chwastów inwazyjnych.

Szkolenie z zakresu świadomości archeologicznej

Program 3 – Projekt dotyczący dziedzictwa górniczego

Niniejszy projekt ma zastosowanie na terenie gruntów nierolnych i podlega pod pomoc nr NN 11/2002.

Sektor(-y) gospodarki: Program ma zastosowanie do małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Cornwall County Council County Hall
Treyew Road
Truro
Cornwall
TR1 3AY
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

Instytucja publiczna odpowiedzialna za program:

Cornwall County Council
County Hall
Treyew Road
Truro
Cornwall
TR1 3AY
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

Program pomocy realizowany przez:

Caradon Hill Area Heritage Project
Luxstowe House
Liskeard
Cornwall.
PL14 3DZ
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

Adres internetowy:

<http://www.cornwall.gov.uk/index.cfm?artideid=6835>

Inne informacje:

Pozarolnicze środki pomocy stanowiące część niniejszego programu podlegają przepisom pomocy nr NN 11/2002, w związku z czym są zgodne z przepisami o pomocy państwa.

Bardziej szczegółowe informacje na temat kwalifikowalności oraz zasad programu można znaleźć pod wyżej wymienionym adresem internetowym.